

24 STUNDEN pH-METRIE DER SPEISERÖHRE

INFORMATIONEN FÜR DEN PATIENTEN

Werte Patientin/werter Patient,

Ihr Arzt hat es für notwendig erachtet, bei Ihnen eine 24 Stunden Ph-metrie der Speiseröhre durchführen zu lassen, um die Ursache Ihrer Beschwerden abzuklären und um festzustellen, ob sie im Zusammenhang stehen mit einem pathologischen Reflux von Säure aus dem Magen in die Speiseröhre.

WAS IST DIE 24 STUNDEN pH-metrie DER SPEISERÖHRE?

Die 24 Stunden Ph-metrie der Speiseröhre über ist eine sehr aufschlußreiche diagnostische Untersuchung, um die Menge der in die Speiseröhre rückfließenden Magensäure zu bestimmen. Bei dieser Untersuchung führt man eine kleine Sonde durch die Nase in die Speiseröhre und beläßt sie dort für 24 Stunden. Die Spitze der Sonde enthält eine Elektrode, die die Anwesenheit von Säure während des 24-stündigen Aufenthaltes in der Speiseröhre erfassen und die Menge und die Dauer des Refluxes messen kann. Die erhaltenen Daten werden an einen tragbaren Gerät zur Registrierung weitergeleitet und anschließend von einem Computer ausgewertet.

VORBEREITUNG

Vor der Untersuchung muß der Patient 6 Stunden lang nüchtern sein. Medikamente, die die Magensäure unterdrücken, müssen mindestens 4 Tage vorher abgesetzt werden (Denol, Elicodil, Famodil, Gastridin, Gastromet, Nizax, Pylorid, Raniben, Ranibloc, Ranidil, Tagamet, Stomet, Trigger, Ulcedin, Ulcex, Zantac), andere Medikamente sogar 7 Tage vorher (Antra, Axagon, Esopral, Lansox, Limpidex, Losec, Lucen, Mepral, Nexium, Omeprazen, Pantecta, Pantopan, Pantorc, Pariet, Peptazol, Zoton, ecc.).

Motilitätsfördernde Medikamente (Digestivo Giuliani, Fobidon, Gastronorm, Levopraid, Motilex, Motilium, Peridon, Plasil) müssen 2 Tage vorher abgesetzt werden.

Die säurebindenden Medikamente können bis 8 Stunden vor Beginn der Untersuchung eingenommen werden.

Falls Sie mit eigenem Fahrzeug ins Krankenhaus fahren, sollten Sie sich von einer Begleitperson nach Hause fahren lassen.

TERMIN AM

UM

UHR

Im Folge der Unmöglichkeit den Termin einzuhalten bitten wir Sie den Termin telephonisch abzusagen:
Tel.: 0471 908341; Sekretariatzeiten 8.15-13.00 und 14.00-16.00.

BEKANNTMACHUNG FÜR DIE BETREUTEN

Es wird darauf hingewiesen dass laut B.L.R. Nr. 1067 vom 07.04.2003, sowie B.L.R. Nr. 3917 vom 13.09.1999, der Betreute pünktlich zum Termin erscheinen soll. **Im Falle einer Verhinderung oder eines Verzichtes, muss der Termin mindestens 48 Stunden früher abgesagt werden. Andernfalls wird dem Betreute 50% des Betrages der beanspruchten Leistung angelastet.**

Dienst für Physiopathologie und Endoskopie des Verdauungstraktes

Ambulanz für Hepatologie und Lebertransplantation
Fachbereichübergreifendes Zentrum für Chronische
Entzündliche Darmerkrankungen

Lorenz-Böhler-Str. Nr. 5 | 39100 Bozen
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen

Servizio di Fisiopatologia ed Endoscopia Digestiva

Ambulatorio di Epatologia e Trapianto di Fegato
Centro Multidisciplinare per le Malattie
Infiammatorie Croniche Intestinali

Via Lorenz Böhler Nr. 5 | 39100 Bolzano
Ragione sociale: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano

24 STUNDEN pH-METRIE DER SPEISERÖHRE

EINWILLIGUNG NACH ERHALTENER AUFKLÄRUNG

Der/Die Unterfertigte

- ☐ erklärt ausreichend informiert worden zu sein und die Gründe sowie die Durchführungsart und die eventuellen Risiken dieser Untersuchung verstanden zu haben;
- ☐ erklärt sich bereit, diese Untersuchung zu machen.

BESONDERS ZU BEACHTEN!

Geben Sie unten die Medikamente an, die Sie regelmässig zu Hause einnehmen, insbesondere Aspirin (oder ähnliches) und Medikamente zur Blutverdünnung (z.B. Sintrom, Coumadin):

Medikamente:

.....

.....

.....

Um die Risiken möglichst gering zu halten, bitten wir Sie, folgende Fragen zu beantworten:

- Nehmen Sie gerinnungshemmende Medikamente ein? ☐ Ja ☐ Nein
- Tragen Sie einen Herzschrittmacher? ☐ Ja ☐ Nein
- Besteht eine Allergie oder Unverträglichkeit gegen Medikamente? ☐ Ja ☐ Nein
- Leiden Sie an Leberkrankheiten? ☐ Ja ☐ Nein
- Leiden Sie an Bluterkrankungen? ☐ Ja ☐ Nein

Bozen, Unterschrift des Patienten

Bozen, Unterschrift des Arztes

Dienst für Physiopathologie und Endoskopie des Verdauungstraktes

Ambulanz für Hepatologie und Lebertransplantation
Fachbereichübergreifendes Zentrum für Chronische
Entzündliche Darmerkrankungen

Lorenz-Böhler-Str. Nr. 5 | 39100 Bozen
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen

Servizio di Fisiopatologia ed Endoscopia Digestiva

Ambulatorio di Epatologia e Trapianto di Fegato
Centro Multidisciplinare per le Malattie
Infiammatorie Croniche Intestinali

Via Lorenz Böhler Nr. 5 | 39100 Bolzano
Ragione sociale: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano